

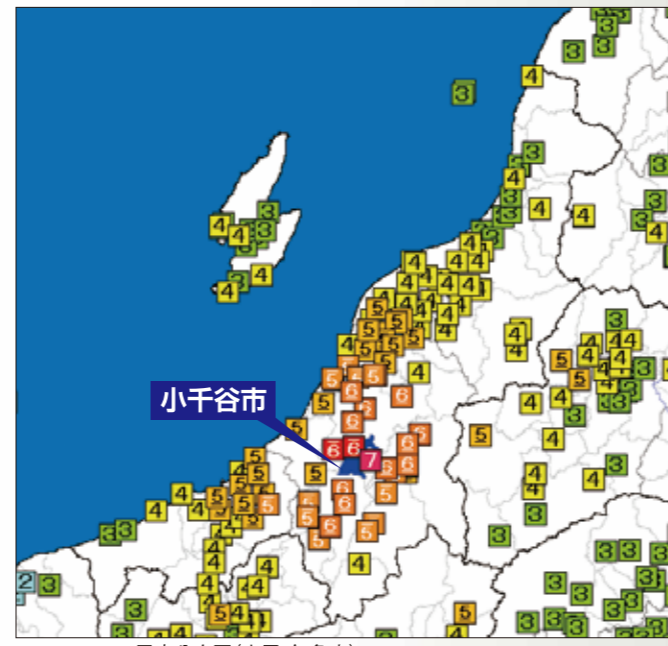
【復興検証】

中越大震災からの10年

平成16(2004)年10月23日午後5時56分、突然の大地震が小千谷市をはじめとする新潟県中越地域を襲いました。最大震度7を記録したこの大震災によって多くの命が犠牲となり、人々の営みやふるさとが引き裂かれてしまいました。あれから10年。市民は震災からの復興を目指し、それぞれが必死に努力してきました。

【Inspection of reconstruction】
10 years since the Mid Niigata Prefecture Earthquake

At 05:56 on the 23 October, 2004, a major earthquake suddenly hit the Chuetsu region of Niigata Prefecture, including Ojiya City. Many lives were lost in this earthquake that measured seven on the Japanese intensity scale, and people's lives and their homes were torn apart. 10 years have passed since. Each one of our citizens has made a strenuous effort to recover from the earthquake.



地震と被害の概要	
名称	平成16年新潟県中越地震
発生日時	平成16(2004)年10月23日 午後5時56分
震源地	新潟県中越地方 北緯37度17.5分 東経138度52.0分
震源の深さ	13km
規模	マグニチュード6.8
最大震度	震度7
人的被害 (小千谷市分)	死者19人(うち関連死12人) 負傷者785人
住宅被害 (小千谷市分)	全壊622棟 大規模半壊370棟 半壊2,386棟 一部損壊7,514棟

緊急対策活動の概要	
避難所	最大136箇所 (うち公的施設42、町内集会施設18、その他76)
避難者	29,243人(最大時)
応急仮設住宅	最大17箇所870戸 入居者684世帯2,328人
り災証明書発行件数	16,310件
災害ボランティア活動者累計	23,453人 (うち市内263人、市外5,592人、県外17,598人) ※小千谷市社会福祉協議会調べ



倒壊する吉谷公民館(滝谷)



倒れた船岡公園の西軍墓地



養鯉施設で死んだ錦鯉



地盤が崩壊した水道施設(卯ノ木)



大きな段差ができた山辺橋付近の国道117号



土砂が崩落し孤立した十二平町内



水に浸かった浦柄町内



浮き上がるマンホール(千谷)

～被害の状況～